

## Corupcion den Avp a bira e normal nobo

### Elvio Livi a paga Franklin Abath 50 mil dollar pa Benny

E pago a wordo haci pa Wanglo partments



## AVB a yama reunion di urgencia pa termina contract spirito di Patrick Paskel



Na Verano polis a detene chauffeur burachi cu a ocasiona 2 accidente y ambos biaha a sigui core bay



Futbolista Arubano Denzel Dumfries a hiba Hulanda na prome victoria den Euro-cup 3-2 contra Ucraina





# Guardacosta a rescata 3 mucha riba boto cu tabata tin problema pa rema bin tera bek

Den oranan di atardi e Punto di Sosten di Wardacosta na Aruba a risibi un yamada cu a mira 3 mucha riba laman cu tin problema cu nan boto. Nan tabata na altura di Zeerover anto ta tin dificultad pa rema bin padén. Mes ora un Metal Shark di Wardacosta a sali pa duna asistencia na e hobennan. A saca nan for di laman y trece nan sano y salvo bek tera.

Gistermiddag om 3 uur kreeg de Kustwacht Steunpunt op Aruba een melding binnen dat er 3 kinderen in de problemen waren geraakt met hun rubberen boot. Zij waren ter hoogte van Zeerover en hadden moeite om met hun rubberen boot terug te peddelen naar de wal. Een Metal Shark is meteen uitgevaren om assistentie te verlenen.

De bemanning van de Metal Shark heeft de kinderen opgehaald en aan wal gebracht. Zij verkeren allen in goede gezondheid.



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**

**8**

**SICUE  
ENDYS!**

VOTA@ENDYCROES.COM | 587-3480



*truck pa tur trabao  
Pa sushi, pa santo  
Yama Dominico Tromp na  
cel # 566-6848*



# Corupcion den Avp a bira e normal nobo

## Elvio Livi a paga Franklin Abath 50 mil dollar pa Benny

### E pago a wordo haci pa Wanglo partments

Siman pasa SOLO a publica un informe, cu nos a haya den nos box, unda un comerciante Venezolano, Elvio Livi, a haci un pago na Franklin Abath pa 50 mil dollar. Esaki ta nada otro cu posibel un corrupcion den dia cla.

Franklin Abath ta consehero di Benny, riba asuntonan di tereno comercial. Dicon mester haci pago na Abath?

Franklin Abath tabata e testafero di Benny?

Abath tabata tuma placa pa Benny?

E cos aki no ta nada normal. For di cuenta di banco na Spaña, a sali scondi scondi 50 mil dollar.

Aki tambe tin irregularidad cu tereno y pagonan!

Ministerio Publico mester activa e investigacion aki pa asina mira den profundidad riba mas corrupcion cu tereno publico.



# AVB a yama reunion di urgencia pa termina contract spirito di Patrick Paskel

Despue cu SOLO a rementa e noticia unda Patrick Paskel ta cobra 6360 florin pa luna di placa di futbol, mesora directiva a yama un reunion.

E reunion aki ta bay ta cayente, pasobra awor nan mester bay rindi cuenta na loke ta parce estafa den AVB.

Nan no por hustifica e factura aki, pasobra e trabao no ta wordo hasi.

Ademas, ningun medio

di comunicacion ta traha mas cu Patrick Paskel, pa su sinberguenza di ta usa tur medio pa manda press release gratis, siendo e si ta cobra pe servicio.

Pa AVB tambe e mensahe mester bay bon cla! E abuseria di cria Patrick Paskel cu placa, ta un abuao di marca mayor y AVB lo drenta un guerra linja recta cu tur medio na Aruba, pasobra, ta imposibel pa cria un persona cu na su turno kier manda press release

gratis.

E bestuur di AVB mester

entrega nan retiro y mester bin un directica intermediario pa

investiga corrupcion den AVB.



- Crea cupo di empleo.
- 100% recuperacion salarial di sector publico y sector priva den e cuponan di empleo existente y ehecuta e Proyecto "Aruba Kier Traha" di recapitacion pa yuda nos hendenan bek cu un trabou.
- Fortifica nos pilar economico principal, turismo, a traves di un desaroyo turistico balansa y di calidad enbes di cantidad y enfocando riba diversificacion den e sector turistico.

“Nos prioridad ta pa crea mas desaroyo economico dirigi riba crea cupo di empleo pa nos ciudadanonan, genera mas entrada pa nos pais y pa genera divisas pa fortifica nos moneda. E esfuersonan aki combina cu ehecucion di e Plan Nacional di Vacunacion contra Covid-19, lo percura pa nos yega un normalidad "nobo" mas lihe posibel.

**PROGRAMA DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y  
DOWNLOAD



WWW.MEP.AW



MEPoticial  
HOTMEP

**CU BO**

ARUBA TA AVANSA





# Na Verano polis a detene chauffeur burachi cu a ocasiona 2 accidente y ambos biaha a sigui core bay



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente hit and run na Casa Vieja, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur burachi den un auto Toyota blauw cu a ocasiona un accidente y a sigui core bay. Polis a haya un number pero aparentemente e no tabata cuadra. Un rato despues a drenta un otro informe di un otro accidente pero e biaha aki Morgenster, mesora e patruya a bay na e sitio y a bin compronde

cu aki atrobe un Toyota Corolla blauw a dal y cu su chauffeur basta burachi a sigui core bay. Polis a logra haya e number corecto y tabata casi manera esun prome. Ora a controla e number a bin haya un adres polis a bay na Verano y a bin haya e Toyota Corolla blauw pero sin e plachi numbernan despues di varios intento ningun hende kier a sali despues di un rato a bin logra haya e chauffeur burachi y a detene e chauffeur pa a causa 2 accidente bao influencia y a sigui core bay.

**WORLD BLOOD  
DONOR**

DAY

JUNE 14, 2021

**HEY DONOR,**

Thank you for giving blood and keeping the world beating.

***Boso contribucion ta esencial pa salba bida!***

*Masha danki!*

STICHTING  
**BLOEDBANK**  
ARUBA



# Candidatonan di hopi taya ta postula nan mes pa forma parti di Directiva di Federacion di Atletismo



Federacion di Atletismo. Nan tur a logra tene atletismo na un nivel y calidad halto sin importa cua Bond a sinta den e ultimo 20 aña nan.

E personanan aki ta traha den nan tempo liber, voluntariamente pa yuda specialmente nos hobennan pa nan traha pa yega na excelencia den e deporte. Nan tin hopi curazon y pasion pa e deporte y ta traha cu poco cu tin, pero semper cu intencion pa beneficia tur atleta paso e atleta ta central.



Nan tur ta conta cu sosten pa voto pa nan cu ta capacita, cualifica y cu diploma di e Federacion Madre di World Athletic. E personanan aki ta sigui tur regla y procedimiento di World Athletic.

E candidatonan cu ta postulando pa Directiva nobo pa AAF ta:

Sra. Virginia Dirks, di Olympia Track & Field Club, pa President ta para pa Rectitud.



Sra. Moraima Luydens-Gomes, di Olympia Track & Field Club, pa Tesorero ta para pa Inovacion.

Sr. Richard Luydens, di Olympia Track & Field Club, pa Comisionado cu ta para pa Creatividad.

Sra. Evelyn Farrell, di A.A.C, pa Secretaris General ta para pa Integridad y Dignidad.

Sr. Anthony Salas, di club C.A.M.O. pa Comisionado.

Diferente Candidatonan cu a sa di aporta mas cu 200% n'e deporte di atletismo durante e ultimo añanan na Aruba y cu ta e expertonan den e deporte di atletismo ta postulando nan mes pa posicionnan clave den e

Vota diamars dia 15 di juni proximo dia pa e equipo aki pa forma parti di Directiva di Federacion di Atletismo di Aruba y hunto cu tur otro team cu tambe tin corazon pa e deporta traha pa mehora y engrandecence mas ainda e deporte di Atletismo na Aruba.



## VOTA PA BO FAVORITO

DURACELL	OTHER	OTHER
<input checked="" type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA
<input checked="" type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA
<input checked="" type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V
<input checked="" type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D
<input checked="" type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C

9V  
DURACELL

AAA  
DURACELL

AA  
DURACELL

# GANA AWG 1000

CUMpra BO DURACELL Y PARTICIPA

Cumpra minimo AWG 10.00 na bateria Duracell

Saca un potret di bo recibo

Upload bo recibo na nes whatsapp line 297 5946866

Menciona bo nombre y adres

PROMOTION VALIDO DESDE 26 APRIL TE CU 20 JUNI, 2021

\* DURACELL CUMpra NA PRICESMART NO TA PARTICIPA

\* EMPLEADO DI COMPRA Y FAMILIA NO POR PARTICIPA



# Homber Dominicano a secuestra su mama y su pareha, menasandonan cu cuchiu na garganta



Tanki Leendert - Diadomingo merdia den careda di 12'or situacion a bira tenso den un cas na Tanki Leendert, momento cu un homber a dicidi sucuestra un dama cu un cuchiu na su nek. E la mustra polisnan esey cu si nan drenta e lo corta garganta di e muhe cu ta su pareha.

Un agente di Team di Aresto a yega pa mira e situacion y bay bek avisa su coleganan.

Despues di 1 ora Team di Aresto

Den un caravana e Team di Aresto a yega y despues di basta oranan di negociacion pasa di 3'or di atardi team di aresto a drenta e cas. Na e momento eynan dos dama tawata secuestra, pareha di e homber y su mesun mama cu lo a yega pa papia cu ne.

Ta trata di un homber Dominicano, e ta conoci pa ta agresivo y un usado di droga. Segun polis e homber su demanda ta pa drecha su papelnan di estadia aki na Aruba.

Segun testigonan e homber aki tawata cera y lo a sali bek.

Otro informacion cu nos ta dispone di dje tambe ta cu e situacion aki a escala tambe debi cu su pareha un dama Colombiana lo ta infiel na dje y e lo no por biba cu esey.

Pues fuera di kier su papelnan regla e tin problema cu su pareha, cu segun e homber lo tin un amante. Ora cu mama di e homber a yega pa papia cu ne, e la opta pa secuestra su mama tambe.

Final

Team di aresto despues di a studia e cas bon etc etc y a negocia cu e homber no a keda nada otro pa actua.

Danki Dios cu morto no a cay y cu e damanan tanto e mama y e pareha di e secuestrador a sali ileso di e odisea aki.

Un bon trabou di polis cu aunke a tarda hopi, pero a sa di detene e homber peligroso aki y salba bida di e dos muhenan.





# Futbolista Arubano Denzel Dumfries a hiba Hulanda na prome victoria den Euro-cup 3-2 contra Ucraina



**AD Sportwereld**  
de nummer 1 sportkrant van Nederland


**Onze mannen**  
Frank de Boer heeft zijn 26-koppige selectie voor het EK rond. Met nog 17 dagen te gaan tot de eerste wedstrijd tegen Oekraïne, wordt het steeds duidelijker hoe de coach met zijn hongerige ploeg wil gaan spelen. Het aftellen is nu echt begonnen. P2 t/m 4

Diadomingo atardi Hulanda a hiba su prome victoria den Euro cup, cu score di 3-2 contra Ucraina.

E ultimo gool, pa kibra empate y gana e partido a wordo hinca pa e Arubiano Denzel

Dumfries.

Pa algun aña caba Denzel ta hungando futbol profesional y awor ta den seleccion.

Pabien na su famianan y na nos gran amigo Dirk Dumfries.

**DIA DI TATA**  
*sale*

**DIALUNA 14 DI JUNI PA DIADOMINGO 20 DI JUNI 2021**

**ULTIMATE LANDSCAPING N.V.**  
NIJHOFFSTRAAT 12,  
SAN NICOLAAS

**DIALUNA - DIASABRA 07:00 - 18:00**  
**DIADOMINGO 09:00 - 14:00**

**SALE EUGENIA'S CONE DI AWG ~~125.00~~ PA AWG 95.00**  
**SALE EUGENIA'S BALL DI AWG ~~95.00~~ PA AWG 75.00**  
**SALE 5 MATA DEN 3 GALLON PA SOLAMENTE AWG 100.00**

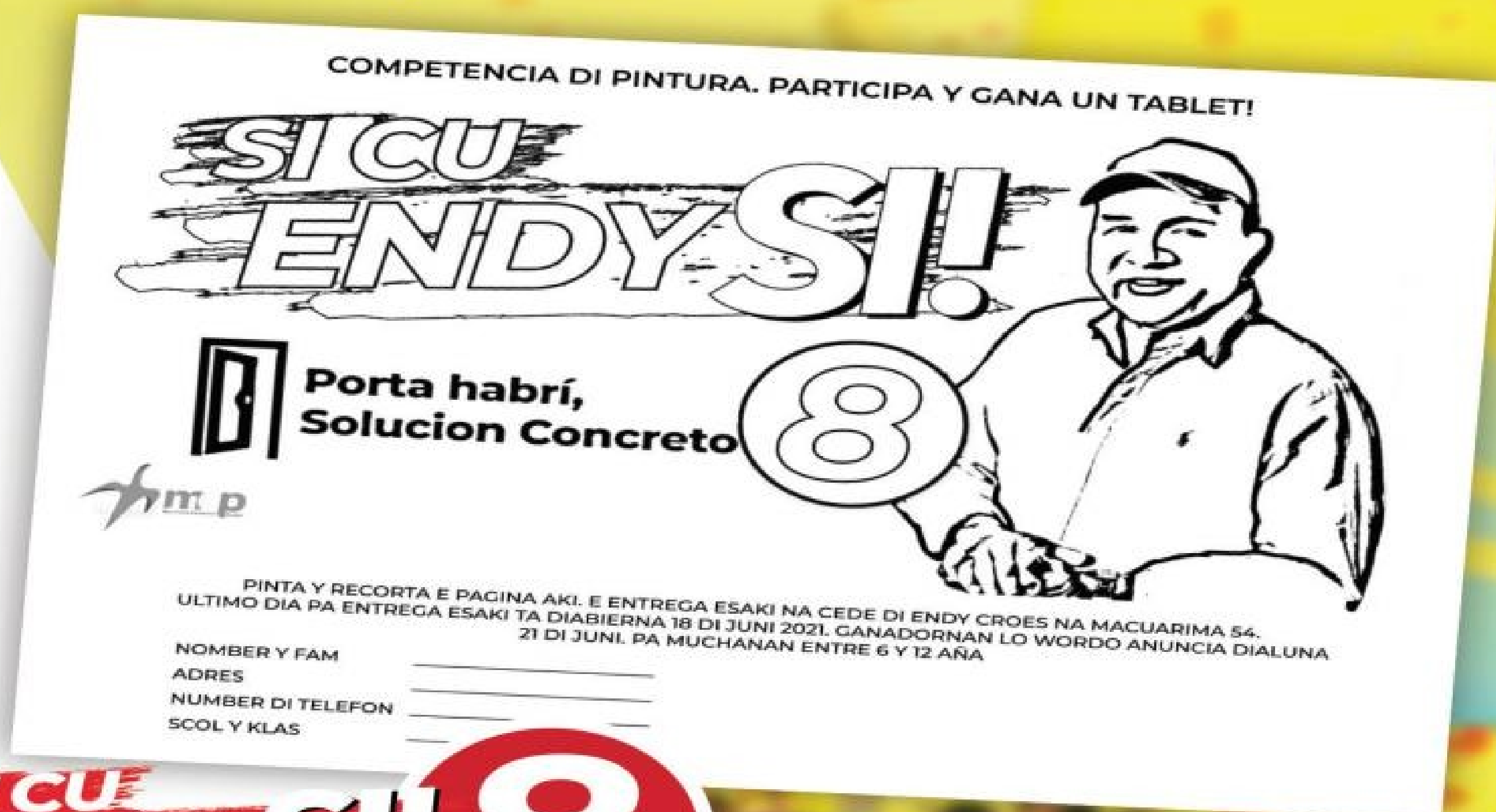
**TIN TERA DI MATA, VITAMINA, POCHI Y HOPI COS MAS PA BO HARDIN**

**POR PAGA CU DEBITCARD** **+297 582 1230** **CARIBBEAN DRIP IRRIGATION N.V.**

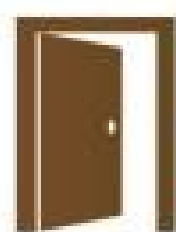
**Ultimate Landscaping N.V.**



**Ultimo dia pa entrega e pintura  
Si! Cu Endy Si! ta 18 di juni 2021  
Entrega na cede Si! Macuarima 54**



**SI! CU  
ENDY SI! 8**



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



VOTA@ENDYCROES.COM | 587-3480

**SINTONISA**

**ARUBA SI  
CU ENDY CROES**

**SINTONISA DIALUNA 14 juni 2021**



**7:30PM TELEARUBA**





# Endy Croes su campaña ta continua den gran forma den Sanicolas, Sabana Basora y Noord cu bon recepcion

Candidato di partido MEP Endy Croes, number 8 riba e prestigioso lista geel ta sigi campaña pa hiba e mensahe di partido MEP den tur cas.

Endy Croes den fin di siman, a sigi cana di cas pa cas a bishita Sanicolas, Sabana Basora y Noord, cu un bon recepcion y hooi positivo.

Cu porta habri y Solucion Concreto Endy Croes ta sigi convence e Pueblo di Aruba pa vota MEP cu ta e partido cu vision y experiencia.

Mas di Endy Croes su campaña por wordo aprecia riba e photonan adhunto.



Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios,  
Giselle Department Store ta participa fayecimiento di  
nan querida:

## Carmen Figaroa-Ruiz

mihor conoci como Machi of Cam

Mama di Greta y Evelina  
Wela di Gisela  
Suegra di Gemma y Maira



Nos lo haja hopi falta di dje y cu e drumi dushi den braza  
di Señor

Acto di entierro ta Diamars Juni 15, 2021 na Misa Sta Ana Noord 4.00 pm pa  
despues pa  
santana catolica na Noord.

E defuntu lo ta reposa for di 1.00 - 4.00 pm den misa Sta Anna na Noord

Diamars Juni 15 Giselle Department Store lo ta sera henter dia



# COMO PARTI DI ARUBA HEALTH & HAPPINESS CODE: ARUBA CONOCE UN TERMINAL DI CRUCERO COMPLETAMENTE CERTIFICA POR CONTA CU MAS TOUR OPERATORS CU A RICIBI E GOLD SEAL

.T.A. hunto cu diferente instancia gubernamental a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Sigur awo cu nos turismo ta biniendo bek fuerte, pa oficina di turismo ta di sumo importancia cu nos instancianan turistico como tambe nos companianan local por keda provee e miho servicio y producto posibel asina garantizando cu nos ta un destinacion cu ta keda "safe" pa bishita.

Den cuadro di e prome bishita di crucero desde 2020, A.T.A. conhuntamente cu Taskforce/ DVG a bishita y certifica tur companianan localisa den e terminal pa asina por bin na remarca pa e seyo maximo, pues e Seyo di Oro di Aruba Health and Happiness Code. Tambe e terminal riba su mes a wordo reconoci pa ta cumpli cu e reglanan vigente y tambe a haya su Seyo di Oro.

Ademas a sigui cu e control di diferente tour operator, unda recien a organisa un asina yama "drive thru" unda diferente compania a bin pa asina por pasa e control y haya nan Seyo di Oro. En total a logra

otorga 7 compania cu e Seyo di Oro. E "drive thru" aki lo ripiti sigur un biaha mas, cu lo ta planea pa dia 17 di juni cuminsando pa 8:30 or di mainta pa 10 or di mainta dilanti oficina di turismo, L.G. Smith Boulevard 8. Tur tour operator cu tin vehiculo por trece esaki na e parkinglot pa asina wordo controla. Manera ta conoci caba, den e proceso di HH Code, nos ta sigura pa e parti di protocol di higiena como tambe ta sigura cu e vehiculo ta cumpli cu tur rekisito pa por ta riba nos camindanan.

Un palabra di pabien ta bay na Kini Kini Tours, Allstarz Tours, Excellent Jireh tours, Fofoti Tours, Jeff Tours, Yuyu Tours, Wix Tours, Freddy Ready, HF Tours y Cocolishi Tours. Nan tur a logra y a sina a ricibi nan Seyo di Oro. Sigur un bunita logro!

Companianan cu kier ricibi mas informacion por semper manda un email na [healthcode@aruba.com](mailto:healthcode@aruba.com). Si bo compania ta registra pero no a ricibi un email ainda, fabor verifica bo spam/ of junkbox prome cu comunica na e e-mail menciona akiriba.

Aruba ta conta cu e motivacion y aportacion di cada un di nos pa haci e cambio positivo pa nos isla!





# RUDY

## RICHARDSON

**VOTA**#  
**21**  
TA ESUN*Bo Parlamentario  
pa mañan*

### LAST LAP

# FUNDRAISING

## ELECCION DI PARLAMENTO

Galiña stoba, Aros Morro,  
Salada di Macaroni y Banana

**DIASABRA | 19 DI JUNI 2021 | 15 FLORIN****7447153****CU BO****NOS TA AVANSA**



# Minister Xiomara Maduro ta felicita comunidad Filipino pa e celebracion di 123 aña di Independencia di Filipinas



Diasabra Minister Maduro di Cultura tabata presente na Wilhelminapark pa felicita e comunidad Filipino residencia na Aruba cu e celebracion di e 123 aña di Independencia di Filipinas. Bou di auspicio di Consul General di Filipinas sra Amy Henriquez Mendes, tur presente por a disfruta di un

bunita conmemoracion y celebracion di e fecha importante aki pa Filipinonan residencia na Aruba. Minister Maduro ta felicita tur Filipino y ta gradici nan pa nan aporte valioso na desaroyo di Aruba specialmente den sectornan di cuido, turismo y guia spiritual. Masha danki pa stima Aruba y haci di nos Pais boso hogar.





## Partido MEP

E MOTOR MESTER DRAAI PA TIN  
MOVECION

## CRECEMENTO ECONOMICO

MEP su vision economico ta dirigi riba crecemento economico sostenibel. E meta no ta crecemento riba su mes pero conecta na bienestar general di pais Aruba. E maneho economico ta dirigi riba un maneho Economico Sostenibel den cuadro di e 17 metanan sostenibel di Nacionnan Uni cual Aruba a compromete cu ne. Den programa di MEP pa gobernacion 2021-2025 pa economia, E motor mester draai pa tin movecion, ta amplia riba loke Gabinete Wever-Croes a logra durante e periodo di gobernacion 2017 pa 2021.

Un periodo no facil pa motibo primeramente door di e situacion financiero desastroso cu MEP a encontra cu a conduci cu Gobierno mester a hala faha mara hunto cu nos pueblo pa asina nos pais por a bay bek riba e bon rumbo financiero. Den un periodo di casi 3 aña, Gabinete Wever-Croes a logra un surplus den nos presupuesto despues cu esaki no tawata e caso durante e gobernacion anterior.

Despues cu a logra esaki, a bin e pandemia di Covid 19 na unda cu mundialmente a sufri di e efectonan devastador aki. Sinembargo, Gabinete Wever-Croes a actua cu sabiduria y a percura pa negosha cu Hulanda pa asina pone nos hendenan na prome luga. A logra FASE, subsidio di salario. Subsidio pa negoshinan pa asina nan no bay fayiet. Y awo, poco poco

por mira luz na e final di e tunel. Luz di speranza y recuperacion. Nos ta den tempo di recuperacion. P'esey Partido MEP den su programa pa e proximo gobernacion a indica e pasonan cu lo tuma pa asina cana e caminda di recuperacion acompaña pa cada ciudadano di nos dushi barranca.

- Lo Crea cupo di empleo.  
- 100% recuperacion salarial di sector publico y sector priva den e cuponan di empleo existente y ehecuta e Proyecto "Aruba Kier Traha" di recapitacion pa yuda nos hendenan bek cu un trabou.

- Fortifica nos pilar economico principal, turismo, a traves di un desaroyo turistico balansa y di calidad enbes di cantidad y enfocando riba diversificacion den e sector turistico.

- Creacion di industrianan nobo como pilaranan economico riba e 6 sector prometededor entre otro sector primario, agricultura, cria y pesca, y industria creativo y cultural y introduci un Mercado popular.

- Enfoca riba Aruba su economia di Patrimonio, Creatividad y Recreacion Economico - "Aruba's Outdoor Amenity, Creative & Recreational Economy Program", pa genera un actividad economico recreativo y creativo rond di nan pa atrae mas bishitante y mehora e calidad di experiencia

durante e bishita.

- Creacion di industrianan nobo como pilaranan economico riba e 6 sector prometededor entre otro sector primario, agricultura, cria y pesca, y industria creativo y cultural y introduci un Mercado popular.

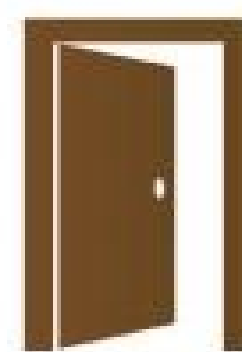
- Enfoca riba Aruba su economia di Patrimonio, Creatividad y Recreacion Economico - "Aruba's Outdoor Amenity, Creative & Recreational Economy Program", pa genera un actividad economico recreativo y creativo rond di nan pa atrae mas



bishitante y mehora e calidad di experiencia durante e bishita.

Nos prioridad ta pa crea mas desaroyo economico dirigi riba crea cupo di empleo pa nos ciudadanonan, genera mas entrada pa nos pais

y pa genera divisas pa fortifica nos moneda. E esfuersonan aki combina cu ehecucion di e Plan Nacional di Vacunacion contra Covid-19, lo percura pa nos yega un normalidad "nobo" mas lihe posibel.



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



**CUBO**  
ARUBA TA  
AVANSA



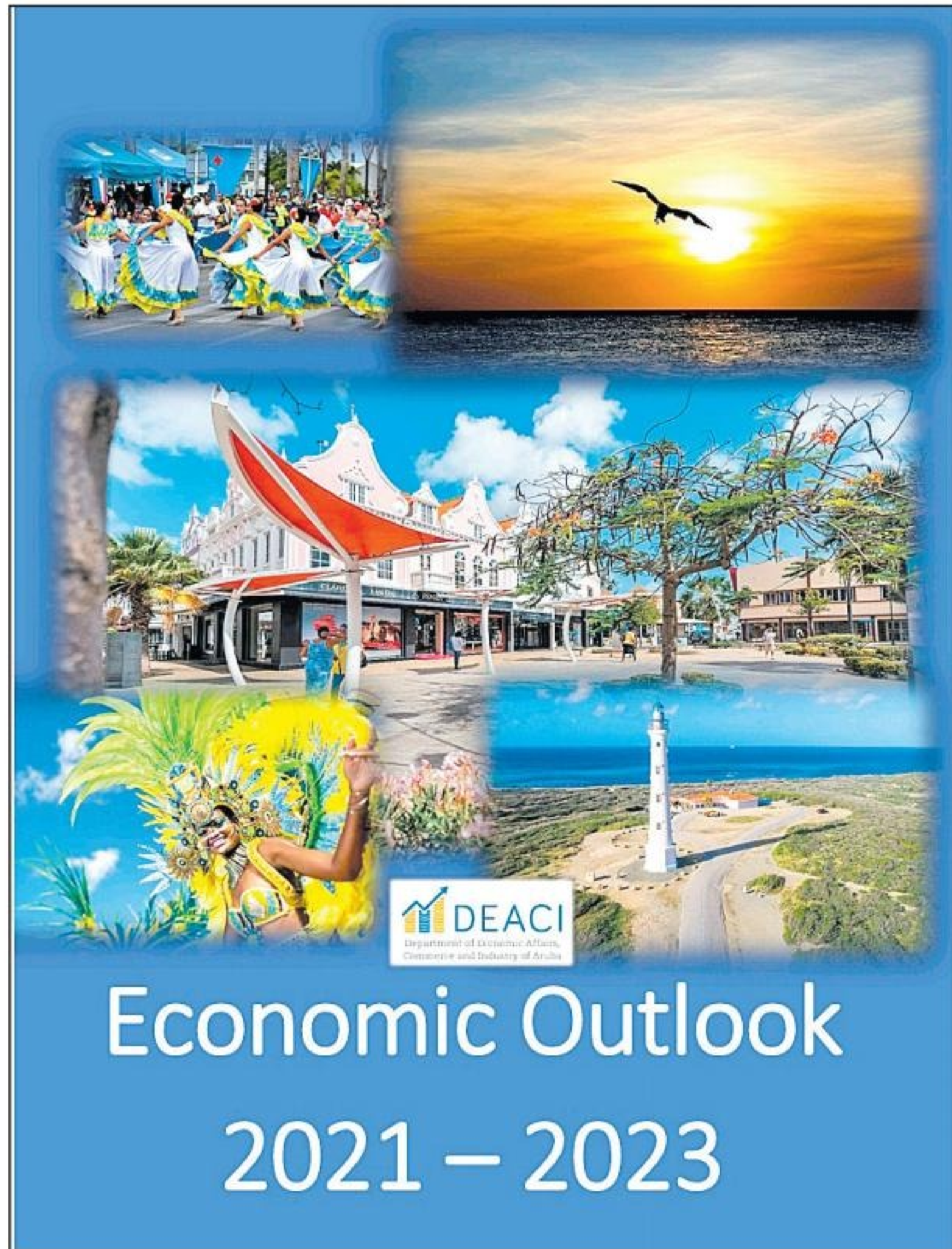
# Minister Xiomara Maduro ta informa: Aruba ta recuperando poco poco di e crisis economico causa pa COVID19 Pa fin di 2021 ta spera un recuperacion di 68%



-Cada dos siman Minister Maduro di Economia hunto cu Minister President ta reuni cu ehecutivonan di ATA, AHATA, Departamento Economico DEZHI, Aruba Airport Authority AAA y Banco Central CBA pa asina hunto por repasa e pronosticonan pa local ta e recuperacion economico di nos Pais. Siman pasa e grupo a bolbe bin

hunto y a brinda un bista riba e recuperacion di economia di nos Pais cu ta bayendo den bon rumbo. Informacion di ATA ta muestra cu mas y mas turista ta bolbe bin Aruba despues cu e pandemia a stroba nan plannan pa biaha pa nos isla.

Ya caba Aruba ta ricibi un 55% di e total di turista



cu a bishita nos na aña 2019. Si tur cos bay bon, pa fin di 2021 nos por spera un recuperacion den turismo di 68% compara cu aña 2019. Segun dato di AHATA e ocupacion na hotelnan tambe ta bayendo den bon direccion. Hotelnan grandi ta mirando nan grado di ocupacion subi cada bes y AHATA tambe ta comparti e optimismo cu e cifranan di ATA ta revela. Dato compila pa CBA ta muestra cu e turista cu ta bin Aruba ta lagando

mas placa atras y esaki ta un dato hopi positivo pa Aruba su recuperacion economico. E turista cu ta bishita nos Isla den su mayoria ta bin fo'i Merca y na e momentonan aki Merca su economia a cuminsa lora bek cu e efecto cu mas hende ta cuminsa biaha. Aruba ta keda un destino bunita y sigur den bista di e Mericano y pesey nos por keda mira un crecimiento den turismo di Merca den e tempo nos dilanti. Pa haya un bista riba con Aruba ta

para economicamente na e momentonan aki DEZHI a publica su pronostico cu por wordo mira riba <https://www.deaci.aw/proyeccion-economico-2021-2023/>

Tur cos ta muestra cu Aruba ta recuperando poco poco di e crisis economico cu COVID19 a causa pa nos Pais. Ban sigui haci nos esfuerso pa asina hunto Aruba economicamente por para bek riba su propio pianan.



# COMO PARTI DI ARUBA HEALTH & HAPPINESS CODE: **ARUBA CONOCE UN TERMINAL DI CRUCERO COMPLETAMENTE CERTIFICA** **POR CONTA CU MAS TOUR OPERATORS CU A RICIBI E GOLD SEAL**



A.T.A. hunto cu diferente instancia gubernamental a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Sigurawo cu nosturismo ta biniendo bek fuerte, pa oficina di turismo ta di sumo importancia cu nos instancianan turistico como tambe nos companianan local por keda provee e miho servicio y producto posibel asina garantizando cu nos ta un destinacion cu ta keda "safe" pa bishita.

Den cuadro di e prome bishita di crucero desde 2020, A.T.A. conhuntamente cu Taskforce/ DVG a bishita y certifica tur companianan localisa den e terminal pa asina por bin na remarca pa e seyo maximo, pues e

Seyo di Oro di Aruba Health and Happiness Code. Tambe e terminal riba su mes a wordo reconoci pa ta cumpli cu e reglanan vigente y tambe a haya su Seyo di Oro.

Ademas a sigui cu e control di diferente tour operator, unda recien a organisa un asina yama "drive thru" unda diferente compania a bin pa asina por pasa e control y haya nan Seyo di Oro. En total a logra otorga 7 compania cu e Seyo di Oro. E "drive thru" aki lo ripiti sigur un biaha mas, cu lo ta planea pa dia 17 di juni cuminsando pa 8:30 or di mainta pa 10 or di mainta dilanti oficina di turismo, L.G. Smith Boulevard 8. Tur tour operator cu tin vehiculo por trece esaki na e parkinglot pa asina wordo controla. Manera ta conoci caba, den e proceso di HH Code, nos ta sigura pa e parti di protocol di higiena como tambe ta sigura cu e vehiculo ta cumpli

cu tur rekisito pa por ta riba nos camindanan.

Un palabra di pabien ta bay na Kini Kini Tours, Allstarz Tours, Excellent Jireh tours, Fofoti Tours, Jeff Tours, Yuyu Tours, Wix Tours, Freddy Ready, HF Tours y Cocolishi Tours.

Nan tur a logra y a sina a ricibi nan Seyo di Oro. Sigur un bunita logro!

Companionan cu kier ricibi mas informacion por semper manda un email na [healthcode@aruba.com](mailto:healthcode@aruba.com). Si bo compania ta registra pero no a ricibi un email

ainda, fabor verifica bo spam/ of junkbox prome cu comunica na e e-mail menciona akiriba.

Aruba ta conta cu e motivacion y aportacion di cada un di nos pa haci e cambio positivo pa nos isla!

**Mantene Distanciamiento Social**

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

**HUNTO NOS POR stop'e atrobe!**

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: [www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)



# Mitsubishi Nativa a bolter y chauffeur a keda pega den e auto



Sabanilla Abou - Diasabra anochi laat informacion a drenta cu un auto lo a bolter na Sabanilla Abou y cu e persona ta herida.

Mirando e seriedad di e accidente a pidi pa Materiaalwagen. Na e sitio a presenta dos unidad di Brandweer incluyendo e Materiaalwagen.

Na e sitio e unidadnan di rescate a bin topa cu auto benta den mondi banda di panort ariba e caminda di Sabanilla Abou.

Tawata trata di un Mitsubishi Nativa color blanco.

E chauffeur masculino tawata den un posicion cu su pia tawata pasa door di e stuurwiel y colgando pafo di e

windshield. Por a mira cu bomberonan tawata comunica cu e homber.

Bomberonan mester a stabilisa e vehiculo debi cu e esaki tawata ariba su banda robes.

A logra saca e chauffeur despues cu a corta parti di dak.

Paramediconan na e sitio tawata stand by pa mesora tuma e persona over y pasa den ambulance.

Polisnan di trafico a presenta na e sitio pa tuma dato di locula a pasa.

Velocidad halto ta muestra di por a hunga un rol.

E victima a wordo transporta pa Hospital.





COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

# SICU ENDY SI!



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.  
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA  
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM \_\_\_\_\_  
ADRES \_\_\_\_\_  
NUMBER DI TELEFON \_\_\_\_\_  
SCOL Y KLAS \_\_\_\_\_



# Auto a dal hoben ciclista riba Avenida Milio Croes



Den oranan di atardi a drenta informe di cu un auto a dal un hoben ciclista riba Avenida Milio Croes, mesora a dirigi tanto polis

como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto a dal e ciclista y e hoben a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e hoben y a transporte pa hospital.



## OLIVE TREE FUNERAL CARE & CREMATORY



*Nos Lema* "Regla bo entierro adelanta y biba cu un sentimiento trankil"

### BENEFICIONAN

- Bo mes ta dicidi cuanto cen bo kier paga.
- Bo no ta perde e montante acumula na momento cu bo stop di paga of bo no por paga mas.
- Bo ta stop di paga na momento cu e gastonan di e pakete cu bo a scoge a wordo cubri.
- Bo por haci uzo di e montante cu bo a acumula pa cubri gasto di un otro persona su entierro.

#### PAKETE A

**AWG. 4550,-**

Servicio y Articulan di entierro  
Caha na balor di AWG. 1850,-

#### PAKETE B

**AWG. 6750,-**

Servicio y Articulan di entierro  
Caha na balor di AWG. 1850,-  
Kelder

#### PAKETE C

**AWG. 5050,-**

Servicio y Articulan di entierro  
Caha na balor di AWG. 2350,-

#### PAKETE D

**AWG. 7250,-**

Servicio y Articulan di entierro  
Caha na balor di AWG. 2350,-  
Kelder

📍 Bernhardstraat, nr. 134-136  
Sanicolas, Aruba

☎ (+297) 584 - 8888 (24h)  
📞 (+297) 567 - 0862

✉ info@theolivetree-fh.com  
📱 The Olive Tree Funeral Home



# AHATA: Na mei ocupacion di hotel tabata 56.3%

ORANJESTAD, Aruba – 11 di Juni 2021: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion tabata 56.3% na mei, cual ta 30% menos cu na 2019.

MEI 2021:

- **Ocupacion:** E grado di ocupacion tabata 56.3%; un recuperacion di 69.5% compara cu mei 2019.

- **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi tabata \$232.89, cual ta 3.4% mas cu na 2019. Ta prome luna den 2021 cu e ADR a yega na nivel di 2019.

- **RevPAR:** E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$131.16, representando un reduccion di 28% compara cu 2019.

AVERAHE di PROME 5 LUNA DI AÑA:

- **Ocupacion** di e prome 5 luna di 2021 ta 5.3% menos cu na 2020. Compara cu 2019, e ocupacion averahe a cay cu 53.9% na 2021.

- **ADR** ta 28.6% menos cu na 2020. Compara cu 2019, ADR ta 16.7% menos.

- **RevPAR** ta 32.4% menos cu na 2020. Compara cu 2019, RevPAR ta 61.6% menos.

Ta proyecta dos luna di miho recuperacion nos dilanti. Ocupacion

averahe di hotel na Juni ta proyecta na 66% y pa Juli ta proyecta na 71%. Expectativa pa ful aña 2021 te ainda ta pa un ocupacion averahe di 55%, cual ta 35% menos cu ocupacion di 2019.

**TIMESHARE:**

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 76% na Mei y proyeccion pa Juni ta 77%.

**Hotel miembro di AHATA:** Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba,

Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

**Timeshare miembro di AHATA:** Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.



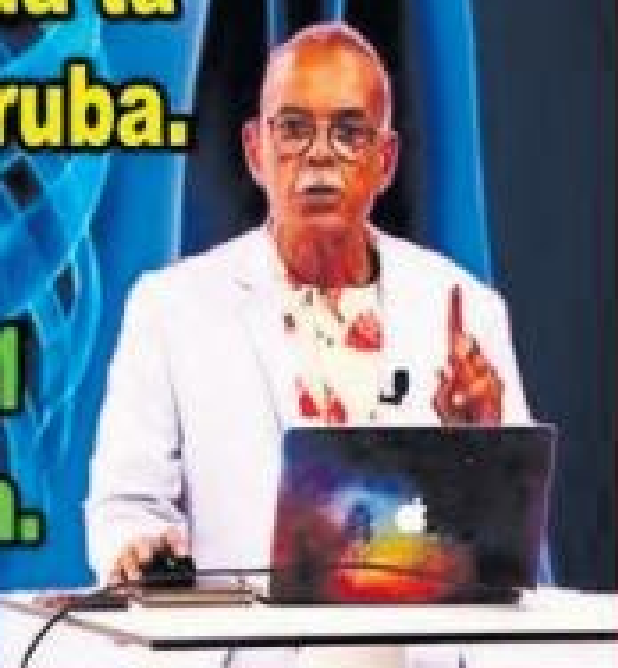
	Occupancy	Occ level compared to 2019
June	66%	80%
July	71%	80%
August	61%	70%
September	56%	70%
2021	55%	65%

**Centro di Bario Brazil ta invita bo, pa un Programa Medico-Educativo. CONOCE BO CURPA.**

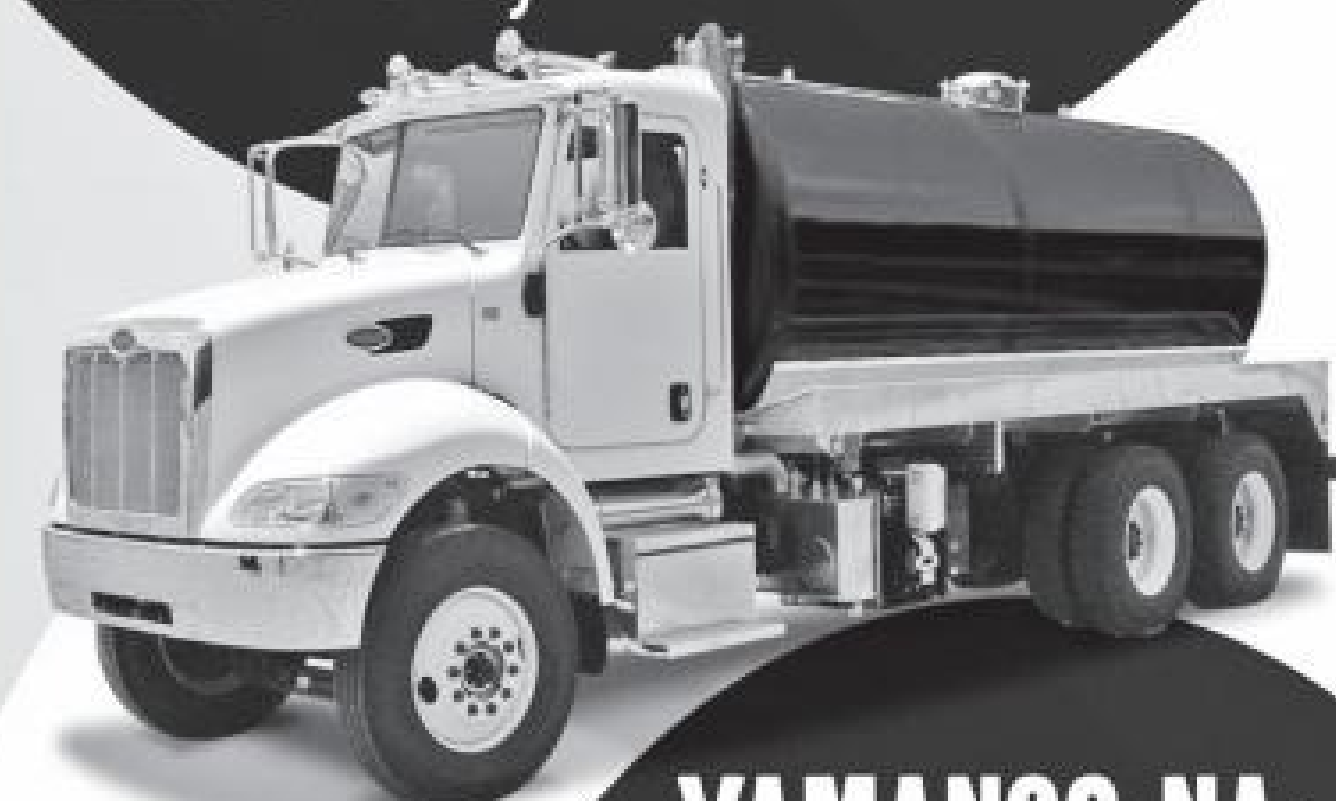
**Dr. MORETA lo duna informacion riba e topico: Con nos CURASON ta funciona y cua ta e malesanan mas prominente na Aruba.**

**Diaranson 16 di juni 2021  
7:00pm pa 8:00pm.**

**ENTRADA GRATIS**



**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)  
PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

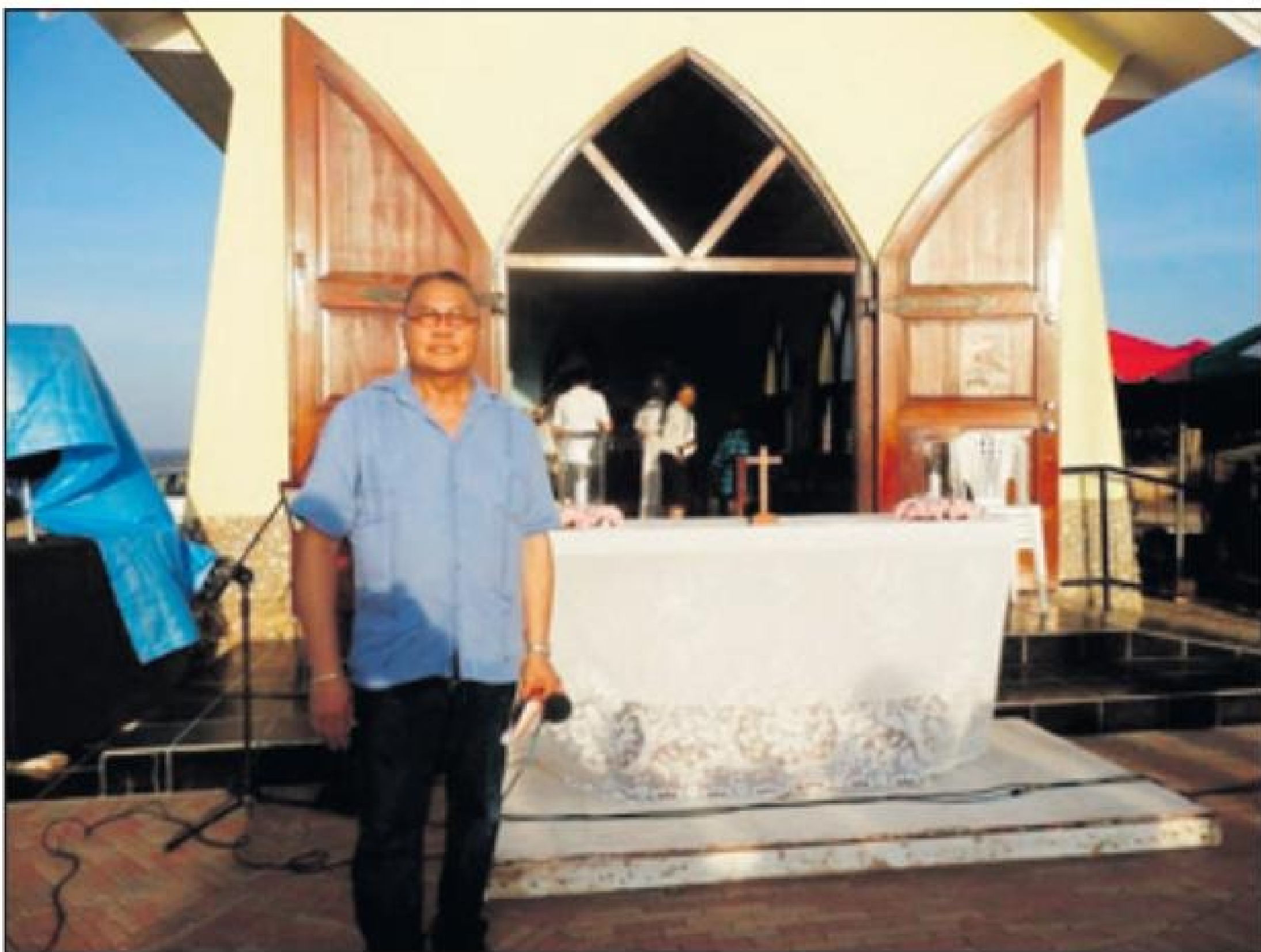


# Biografia Atan Lee Sr.

12 juni 2021

## Atan Lee Sr. den Feliz Memoria

6 di januari 1947 – 5 di juni 2021



Oranjestad- Departamentu di Cultura Aruba (DCA) y Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bou auspicio di Ministerio di Cultura a ricibi e tristo noticia cu Sr. Tai Kim R. Lee, miho conoci como Atan Lee Sr. a bay laga nos.

Sr. Tai Kim Raymundo 'Atan' Lee, naci na Aruba riba 6 di januari 1947, biba na Catiri # 5 na Tan-

ki Leendert, Casa cu Sra. Olga Lee-Hernandez, su yiunan Gershwin Lee, Tai Foo, Atan Jr y Marushka, Emi y Elva.

Estudio:

Scol Secundario Sint Antonius College, Cursonan Periodistico, Curso Protocolar y Etiketa na Venezuela y Hulanda.

Ocupacion:

Funcion: Hefe di Protocol, Presentado di programa

na Television, na varios ocasion a fungi como maestro di ceremonia na actividadnan gubernamental y ceremonianan di Estado.

El a representa e partido M.E.P. y e gobierno di Aruba na e toma di posicion di e presidente nobo di Peru dr. Alan Garcia-Perez. E tabata presidente permanente di Comision Himno y Bandera. Como Hefe di Protocol e tabata

encarga cu bishita di Su Alteza Real, Prinses Margriet di Hulanda; Bishita oficial di e comision di Senado Hulandes; Bishita di e delegacion gubernamental Venezolano presidi pa dr. Celestino Armas; Bishita di e comitiva di 'Instituto de Altos Estudios' di e defensa Nacional Venezolano bou comando di vice-almirante y director Sr. Julio Cesar Lanz Castellano. Ademas a atende dos biaha e bishita di Ministro di Relaciones Exteriores di Venezuela, 'Canciller' dr. Simon Alberti Consalvi y comitiva. E tabata presidente di e comision organizado actividadan di celebracion di e Status Aparte di Aruba d.d. 1 januari 1986. E tabata encarga cu preparacion di bishita di Presidente di Rep. di Venezuela, dr. Jaime Lusinchi na 1987 y tambe pa bishita di Famia Real na 1991.

Actividad Social/Deportivo:

Cu edad di 15 aña el a funda un club social Hubenil, cual ta hiba e nomber di e

Famoso cantante Americano di e decada di 60, 'Connie Francis'. E organizacion a construi cu nan mes un medio e edificio, cancha Deportivo y recreativo. E tabata fundado di certamen 'Teen Princess Aruba' y Antiyas, tambe 'Teen Princess Internacional' cu participacion di mas cu 50 pais rond mundo. E certamen Internacional a ser transmit 3 biha pa Venevision. Esaki tabata e prome intercambio cultural y Deportivo entre Venezuela y Aruba. E tabata fundado di e revista 'Amistad', co-fundado di e Comision Hubentud Pro-MEP. El a presidi e prome intercambio vacacional Aruba-Venezuela den nomber di Gobierno di Aruba. El a inicia e popular grupo di 'Carnaval Lee\_Tai'. El tabata instructor di cursonan protocolar y etiketa, orado principal riba temanan protocolar y a tene charlanan pa diferente organizacionnan social, scolnan,

Continua Pag 21



# Biografia Atan Lee Sr.

12 juni 2021

## Atan Lee Sr. den Feliz Memoria

6 di januari 1947 – 5 di juni 2021

### Continuacion Pag 20

instancianan den sector hotelero y fundacionnan tanto local como internacional. Atan tabata fundado Miss Aruba Foundation 2012 – Srta. Aruba. Sres. Atan Lee y Romeo Thijsen Co-Fundado di Star Ptomotions Fundado di Poeta di Patria. Na e ultimo Poeta di Patria di 2021 el a expresa: "Mi Alma ta sclama, Mi Alma kier Papia, Mi Alma kier expresa, Scucha y no Lubida...!".

### Reconocimento:

Na 1989 el a ser condecora door di Gobierno Venezolando den e Orden di 'Francisco de Miranda Segunda Clase'. El a ser premia como 'The Most Outstanding Youngman' di Aruba Jaycees, un distinction di mas halto di dicho organizacion. E ta condecora tambe den Ridder in de Orde van Oranje-Nassau.

E aña aki el a ricibi un reconocimento di Minister di Cultura Sra. mr Xiomara Maduro pa su contribucion y aporte.



### Activo:

Tabata activo te ultimo

den organizacion social, educativo y religioso. Maestro y Padrino di hopi, hopi ta esnan cu Sr. Atan Lee a yuda den nan desarojo y a sirbi como consehero. Tambe na Gobierno.

Departamento di Cultura Aruba y CCDN bou auspicio di Ministerio di Cultura ta hopi agradecido na Sr. Atan Lee pa tur e cooperacion y colaboracion ricibi di su persona, tanto Comision Celebracion Dianan Nacional, DCA y Poeta di Patria.

Director, staf y personal ta expresa palabra di condolencia na su esposa Olga, su yiunan Gershwin, Tai Foo, Atan Jr. y Marushka, Emi y Elva, su nietanan y nieto, su rumannan, famia Lee, Hernandez y demas famia, amigo y conocinan. Su trabou no ta bay perdi y ni lubida.

Danki na BUVO

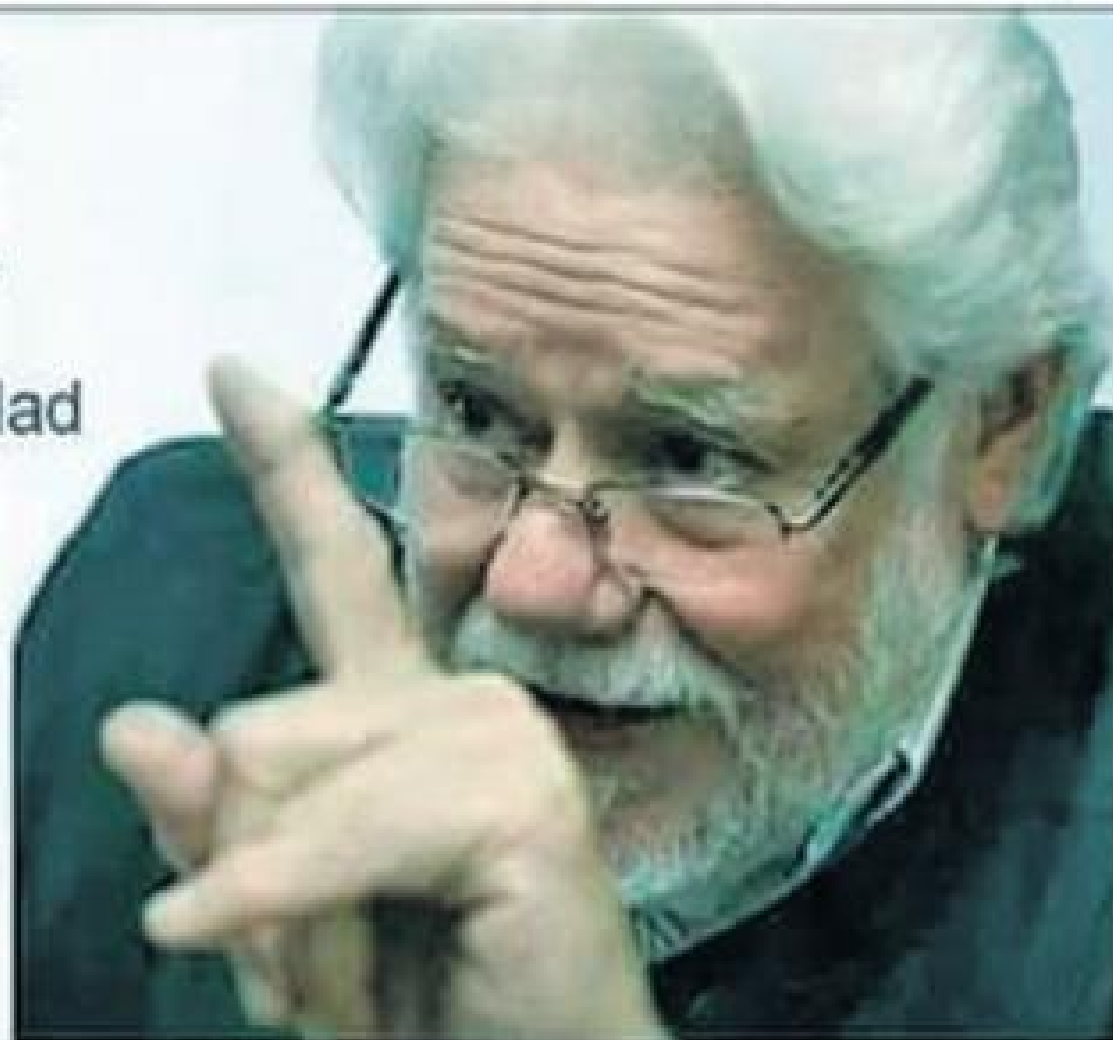
DCA, 11 juni 2021  
Stan Dabian  
PR y comunicacion di DCA  
Miembro di CCDN

## "El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix.Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Díaz  
1937 - 2015



**UN PUEBLO QUE  
ELIGE CORRUPTOS  
NO ES VÍCTIMA...  
¡ES CÓMPlice!**

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

₺ 150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**

**560 3500 OF 563 4201**





# Kico por yudabo combati barica cera?

## Descubri cinco remedi

Bo ta buscando remedinan pa yudabo combati barica cera? E trastorno aki ta un kibramento di cabes berdadero pa esnan cu ta sufri di dje di manera cronico y por haya nan mes obliga pa recurri na laxante.

Den e articulo aki nos ta comparti algun remedi natural cu por yuda nos mehora e trastorno aki y mehora nos bienestar y calidad di bida.

Ademas, no ta bin cu efectonan secundario pa nos salud.

Remedinan pa yuda combati barica cera

Barica cera ta un problema intestinal bastante frecuente cu, den ocasion, ta asocia na e habitonan alimenticio.

Pa cuminsa, barica cera cronico ta un malestar cu ta afecta casi un cuarta parti di e poblacion (enter 15 y 25%).

Bo por sufri esaki na cualkier edad, apesar cu e ta mas frecuente cerca e hende muhe y personanan mas grandi.

E problema intestinal aki ta empeora den gran medida e calidad di bida di esnan cu ta sufri di dje. P'esey ta fundamental haci cambio den nos estilo di bida y den nos dieta pa supera e afeccion molesto aki.

### 1. Dieta rico den fibra

E prome remedi cu nos ta presenta den e articulo aki, ta aumenta e consumo di fibra den nos dieta. En Especial, si e mayor parti di e alimentonan cu nos ta come ta refina.

Fibra ta actua di dos manera den e tripanan. Na prome luga, ta aumenta e volumen di sushi y na



di dos luga, ta acelera e transito den e colon.

Di un otro parti, fibra ta nutri e bacterianan intestinal beneficioso, entre otro di su propiedadnan pa ceramento di barica.

Pa aumenta e consumo di fibra nos mester incorpora den nos dieta diario, bon cantidad di fruta, berdura, cerealnan integral, bonchi, frutanan seco y simiya.

A cambio, nos no ta recomenta abusa di alimentonan "enrikeci" cu fibra of salvado. E recomendacionnan aki ta valido tambe pa barica cera cerca mucha, semper y cuando no ta relaciona cu un patologia.

Muchanan por nota un gran mehoria den poco tempo cu e cambionan aki den e dieta.

### 2. Bebe mas awa

E consumo habitual di awa ta yuda fluidifica e defecacionnan y aumenta movimiento intestinal.

Na di dos luga, nos no por aumenta e consumo di fibra y lubida di bebe suficiente awa. Esaki por ta hasta contraproducente pa e tripa y pa salud en general, ya cu awa ta yuda pa e fibra eherce su accion aumentando su tamaño.

Bebe por lo menos 1.5



liter di awa durante dia y fuera di cuminda, ta imprescindibel pa digeri fibra cu nos a consumi.

Door di bebe, nos ta mehora e frecuencia di movimiento intestinal y tambe e consistencia di e sushi.

### 3. Actividad fisico habitual

No tur estudio ta concluyente den e sentido aki, pero algun di nan si ta muestra resultadonan positivo den relacion entre actividad fisico y barica cera.

Es mas, practica deporte ta un recomendacion general pa un miho calidad di bida. Un estudio ta confirma e resultadonan di realisa un actividad fisico di intensidad modera of intenso, entre 20 y 60 minuut, di 3 pa 5 biaha pa siman.

Den 12 siman bo por observa mehoracion den e molesternan intestinal relaciona cu barica cera.

### 4. Suplementonan di probiotico

Alimentonan probiotico ta yuda reestablece e flora intestinal, mehorando notablemente barica cera. Cada biaha tin mas demanda na nivel mundial di suplemento

mucha.

No obstante, ainda no sa si un cepa particular di probiotico ta mas efectivo cu otro, ya cu falta estudio. P'esey, no spor decanta nos pa loke ta inclui mas variedad di cepa.

### 5. Psyllium: mata pa combati barica cera

Psyllium, psilio of zaragatona ta un genero di mata cual simiyanan ta yuda regula e transito intestinal y por tanto, combati barica cera.

Door di mescla cu awa nan ta hinca y ta crea un gel cu ta haci e sistema gastrointestinal limpi.

Asina ta, Psyllium ta mehora e frecuencia, e consistencia y peso di e sushi.

- E dosis recomenda ta di 6 pa 12 gram diario

- E momento mas efectivo pa tum'e ta na



di probiotico. Y ta cu e microorganismonan bibo aki ta beneficioso pa e flora bacteriano intestinal y pa salud en general.

E mesun estudio cita a balora e resultadonan di tuma e probioticonan Bifidobacterium y Lactobacillus.

E resultadonan aki efectivo pa mehora e frecuencia y e consistencia di e deposicionnan, tanto den adulto como den

yuna, ta cu dos glas di awa y por lo menos mey ora prome cu desayuno.

- Nos por cumpra nan den herbolario y botica.

Awo ya nos conoce e bon habitonan aki cu por yuda nos, den gran medida, combati barica cera. Ta hopi importante pa mehora e transito intestinal pa mehora salud en general y tin un bon calidad di bida.





# LINAZA, UN ALTERNATIVA NATURAL PA ADELGASA

Linaza a wordo reconoci pa hopi tempo pa su propiedad y componen-  
tenan cu ta di gran ben-  
eficio pa e organismo.  
Diferente estudio a revela  
cu linaza tin componen-  
tenan hopi saludabel cu  
ta yuda na un miho fun-  
cionamiento di hopi parti  
di e organismo.

E asina yama super-  
simiya tin propiedadnan  
cu ta actua como antiin-  
flamatorio, antioxidante,  
desintoxicante y antia-  
lergico. E ta mehora e  
sistemanan cardiovascu-  
lar y digestivo; ta sirbi pa  
preveni enfermedadnan  
manera cancer, artritis,  
sintomanan di menopau-  
sa y hopi otro beneficio  
entre cual por haya den  
e propiedadnan cu e tin,  
como un adelgasante nat-  
ural.

Con linaza ta funciona pa  
adelgasa?

E simiyanan di linaza ta  
un gran alternativa pa es-  
nan cu kier baha di peso;  
e regla pa logra esaki ta  
pa kima calorìa y linaza  
ta cumpli un gran funcion  
den esey.

Manera ya nos a mencio-  
na anteriormente, linaza  
tin propiedadnan antioxi-  
dante cu ta mehora e me-  
tabolismo, su fibranan di-  
etetic ta duna e persona  
e sensacion di un stoma  
yen, cual ta yud'e pa pre-  
veni ansiedad y danki na  
su acidonan graso, Ome-  
ga 3, por reduci e gusto pa  
sucu.

Tratamento di linaza pa  
adelgasa

Si bo ta desea di probe-  
cha di e beneficienan cu  
linaza tin pa yuda adel-  
gasa, mas bal bo cum-  
insa incluy'e den bo diet  
den un forma disciplina



y constante, pa esey tin  
un trtamento cu bo tin cu  
haci tur dia den un forma  
controla y cu cada un di e  
cumindanan di dia.

Lo bo bay tin mester di:

- Simiya di linaza  
mula
- Awa

Kico bo tin cu haci?

Lo ideal ta pa cuminsa cu  
e tratamento ta consulta  
previamente e nutricionis-  
ta pa eyudabo calcula e  
dosis ideal cu bo organ-  
ismo tin mester. Por lo  
general loke ta recomend-  
abel ta usa tres cuchara  
di linaza diario, dividi  
den e dia, pa e razon aki  
pa cuminsa tuma e racion  
recomenda di linaza y lo  
bo bay consumi'e durante  
tres cuminda di dia.

Pa cada cuchara di linaza  
mula, lo bo tin cu tuma  
un glas di awa, como ta  
tres cuchara, e ora tres  
glas di awa di linaza du-  
rante dia, prome cu cada  
cuminda.

Un alternativa diferente  
na esaki ta, ta pa tuma e  
mesun racion di linaza y  
añã di'e na e alimentonan  
manera cereal, yoghurt,  
batido, salada, entre otro.  
Su funcion pa adelgasa



lo ta e mesun y tambe lo  
dunabo resultado.

Finalmente, ta recomen-  
da pa usa e linaza pa sub-  
stitui azeta, margarina of  
manteca y webo; si algun  
plato bo tin cu prepara, ta  
contene e ingredientenan  
aki, ta recomenda pa usa  
na su luga, tres cuchara di  
linaza of e cantidad cu bo  
ta considera necesario.

Consehonan pa miho re-  
sultado

1. Bo mester ta constan-  
te cu bo consumo  
di linaza, di e forma aki  
e tratamento lo dunabo

resultado y den e prome  
luna lo bo cuminsa nota e  
cambio.

2. Ta conseha pa bo  
consumi linaza durante  
dos luna sigui y despues  
haci un reces di 3 pa 4  
siman prome cu bolbe  
cuminsa.

3. Combina e con-  
sumo di linaza cu un ali-  
mentacion balansa, sano  
y liber di vet.

4. Corda cu pa me-  
hora bo figura ta vital pa  
bo tin un bon rutina di  
ehercicio.

Efectonan secundario y

advertencia di tratamiento  
E consumo di linaza  
por tin algun efecto se-  
cundari den algun organ-  
ismo ya cu no tur hende  
por ricibi'e igual, ta ad-  
verti di su consumo spe-  
cialmente na personanan  
cu ta ingeri algun tipo di  
medicamento recomenda  
pa un experto.

E azeta di linaza tin al-  
gun interaccion cu algun  
medicamento y ta influi  
principalmente den e ve-  
locidada na cu esaki ta  
wordo absorbi den e cur-  
pa. Dicho medicamen-  
tonan sa ta loke ta manda

pa e adelgasamento di  
sanger, diabetes y trata-  
mentonan hormonal.

E acidonan graso di  
Omega 3 aunke ta benefi-  
cioso, su dosis den algun  
organismo por provoca  
hemoragia pa efectonan  
anticoagulante. E mesun-  
propiedad aki por descon-  
trola un poco e presencia  
di sucu den sanger, pa e  
funcion cu e tin pa dis-  
minui e gusto pa sucu. Ta  
sugeri pa usa solamente e  
dosis recomenda y no ex-  
cede e consumo durante  
dia.



# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00

Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

**Pa info: 7390101**



**Ta buska cas pa huur**

Call 5645064

**Ta buska cas pa compra**



**SOLO** Di Pueblo

**CLASIFICADO**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Cel.585 9500

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**TREMENDO BBQ**

Cuminda Tipica Criolla

Tur Dia Domingo

Pa Pedidos: 594 0635



## Maduro Heavy Equipment N.V.

**Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

**Tin special riba diarazon**

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**



## FOR SALE

Ta bende mitsubishi lancer / toyota yaris / Dodge / Mercedes Bens jama awo na 5694343 pa mas informashon



Dodge 2008 3900 fl / lancer 2009 9800 fl / mercedes Bens 5900 fl / yaris 3900 fl





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 14 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 13 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:05 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
DURANTE PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST

DI CARIBE LO PASA DEN REGION LOCAL BAI WEST.  
ESAKI LO

TRECE HUMEDAD CUAL LO POR CAUSA LOCALMENTE UN AWACERO

PASAJERO TE BREVE DEN MARDUGA I MAINTA DI DIALUNA.

DI OTRO UN BANDA STOF FINI DI SAHARA LO STROBA E  
VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,

Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO

24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA

GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE

4 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN

OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI PA OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO BAI CU

CAUTELA RIBA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: UN AREA DI PRECION ABOU

DEN BAHIA DI CAMPECHE, GOLFO DI MEXICO, TIN UN CHANCE

MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON

TROPICAL DURANTE PROXIMO 5 DIANAN.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:  
33 / 28

# KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan

aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;

- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;

- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

<b>Promo #8</b> <b>Makeup + Wax + Cejas + Bozo</b> <b>35 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #7</b> <b>Caballero</b> Lavado + Corte + Barba + Cejas <b>30 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #6</b> <b>Balayage</b> Corto = <b>150 FL.</b> Medio = <b>180 FL.</b> Largo = <b>200 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #5</b> <b>Mechas</b> Corto = <b>100 FL.</b> Medio = <b>125 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #4</b> <b>Keratina</b> Corto = <b>80 FL.</b> Medio = <b>100 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #3</b> Lavado + Hidratación + Corte + Blower Corto <b>40 FL.</b> + Tinte = <b>80 FL.</b> Medio <b>50 FL.</b> + Tinte = <b>90 FL.</b> Largo <b>60 FL.</b> + Tinte = <b>100 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #2</b> <b>Pestañas</b> Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes <b>80 FL.</b> Pelo a Pelo Volumen Russo + Cejas Semipermanentes <b>100 FL.</b> Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes <b>40 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #1</b> <b>Wax + Cejas Semipermanentes</b> <b>20 FL.</b> <b>Wax Bozo</b> <b>5 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Karina</b> Beauty & Style <b>+297 5689596</b> <b>¡Aprovecha Nuestras Promociones!</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>





GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e  
afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.



Hende muher nan entre  
45 cu 75 aña di edad.  
Haci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212  
WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.  
Servicio gratis cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

## HOTLINE



744-0444

## CAPT'E Y MAND'E

# NUMBER SOLO Di Pueblo

3



Lotto Merdia  
JUNI 13

Lotto Anochi  
JUNI 12

Lotto Anochi  
JUNI 11

**CATACHI**

Sorteo # 3233

4166

8511

2250

**BIG 4**

Sorteo # 3233

1701

**1OFF**

Sorteo # 1289

5156

**ZODIAC**

Sorteo # 3233

0757

**Piscis**

**LUCKY 3**

Sorteo # 107

689

**MULTI-X**

FP

**CATACHI**

Sorteo # 7358

6150

9393

2712

**BIG 4**

Sorteo # 6402

9411

**1OFF**

Sorteo # 1107

3847

**ZODIAC**

Sorteo # 5161

3406

**Sagitario**

**LUCKY 3**

Sorteo # 91

183

**MULTI-X**

X2

**CATACHI**

Sorteo # 7357

9879

3011

8154

**BIG 4**

Sorteo # 6401

9566

**1OFF**

Sorteo # 1106

2661

**ZODIAC**

Sorteo # 5160

3475

**Sagitario**

**LUCKY 3**

Sorteo # 90

055

**MULTI-X**

FP



Lotto Anochi  
JUNI 12



05-14-15-25-34

Sorteo # 2191

Joker 12 Letter I

0 x Jackpot

Proximo Jackpot

0 x Match 4+

1 x Match 4

113 x Afl. 12,00

320.000,-



09-14-19-22-23

Sorteo # 5438

Proximo Jackpot

0 x Jackpot

6 x Match 4

116 x Afl. 8,00

57.000,-

Lotto Merdia  
JUNI 13



09-12-16-17-28

Sorteo # 5439

Proximo Jackpot

0 x Jackpot

0 x Match 4

81 x Afl. 8,00

58.000,-



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Botica na Warda Juni 14, 2021

- P'abou di brug:
- Botica St. Anna
- P'ariba di brug:
- Botica San Lucas

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### JUNI 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER

MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

### WEEKENDDIENST

05 – 06 JUNI	*	DE CUBA
12 – 13 JUNI	*	EVERY
19 – 20 JUNI	*	GIEL
26 – 27 JUNI	*	LINDEN V/D



## Oracion di dia

**Un feliz dia yena cu bendicion di Dios y colma cu Su amor, misericordia y bondad**

'Como nan no por a hay'E, nan a bira bek bay busk'E na Herusalem' (Luc. 2, 45)

Rumannan, na momento cu e mayornan di Hesus a ripara cu nan a perde Hesus, nan a bira bay bek te Herusalem pa bay busk'E.

Cuanto biaha den nos bida nos ta perde den e bicio di placa, placer y poder cu ta aleha nos completamente for di Hesus y nos no ta haci ningun esfuerso pa busk'E di nobo?

Nos ta prefera di sigui nos mal pasonan en bes di bolbe busk'E den nos bida.

Oracion: Dushi Hesus, nos ta reconoce cu nos ta debil y cu nos ta laga cualkier bicio podera di nos ser. P'esey nos kier pidi Bo awe pa no permiti nos perde Bo ningun instante di nos bida y cu si esey sosode mes, laga nos tambe manera Bo mayornan, bay busca Bo mesora door di arepentí, confesa y ricibi Bo di nobo den Eucaristia.

Amen!



# Polis mester a interveni den un problema entre un dama y un bendedor di corant



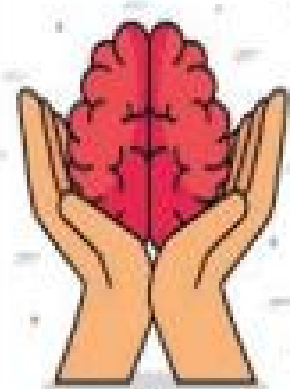
Den oranan di mainta a drenta informe di un problema cu un dama y un bendedor di corant riba caminda na L.G. Smith blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya nan a atende cu esnan encolvi y a interveni den nan diferencia polis a splica ambos con e asunto ta y con pa resolve nan diferencianan na un forma mas apropiada.

## STOP DI HUMA...



- Ta lagabo hala rosea mas facil
- Ta dunabo mas energia
- Hise e posibilidad pa fertilidad
- Mehora habilidad di hole y smaak
- Menos posibilidad pa infection respiratorio, menos bishita na dokter!
- Mehora bo aparencia



- Anciedad, Depression y nivel di stress ta baha



- Ta yudabo **SPAAR!**



**ARUBA PORTS AUTHORITY NV**

ORANJESTAD + BARCADERA

Ta extende palabra  
di condolencia na famia di

*Sra Juana Fransisca  
Lacé - Werleman*

*Mama di nos colega Alex Werleman*





# JONATHAN LAKE TIN COMO META PA YUDA MUCHANAN DEN FUTBOL AVB A BRINDA OPORTUNIDAD UNICO NA COACHNAN



ORANJESTAD, Aruba - 13 di juni 2021: E curson special cu AVB ta brindando na entrenadonan, den cooperacion estrecho cu CONCACAF di Caribe y KNVB di Hulanda ta dunando masha bon resultado. E entrenadonan mes ta expresa nan satisfaccion pa por haya e oportunidad aki, di por sigui desarroya, di por aporta na crecemento y mehoracion

di e nivel di futbol riba nos isla. Claro cu esaki lo no ta posibel sin e empeño y trabou duro di e directiva di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), specialmente di su presidente cu tin masha bon contacto cu tur e federacionnan internacional aki.

Awor cu ta brindando oportunidad pa coachnan por haya licencia oficial

di entrenado, por sinti un entusiasmo grandi den e ekiponan y e organizacionnan di futbol riba nos isla. Por ehempel awor mas hende ta compronde cu tin un diferencia entre e licencianan pa coach di futbol, manera nos conoce e categoria B y C. E licencia C ta mas pa mucha desde U9 pa U17, ya cu nan ta den desaroyo. Ey lo educa e entrenado con prepara e

muchanan.

Coach di SV Dakota, Jonathan Lake, a splica cu cada edad tin un etapa cu mester tene cuenta cu ne. Pa loke ta trata e licencia di B, esey ta esun mas pa hungadonan senior, esta U17 bay ariba. El a gradici Arubaanse Voetbal Bond (AVB) p'e oportunidad, pasobra nan a caba di sali di C-Licence. Esaki tabata masha bon mes y como e tin hopi aña di experiencia, Lake a haya oportunidad pa pasa e otronan.

E ta contento di e oportunidadnan aki, pasobra hopi pais no ta haya chens di pasa tipo di curso aki. Lake a pasa e curso di C, pa cual motibo e ta masha contento. Asina cu e entrenado tin e certificado aki, mesora por ta sigur cu e ta na un cierto nivel. El a haya chens di biaha pa sigui desarroya, debi cu el a destaca den e parti di C. Ta trata di mas of menos 6 di nan cu a haya e oportunidad aki pa sigui

avansa pa B y esey ta algo grandi.

Door di su experiencia y oportunidad grandi, e ta gara esaki cu dos man, pa por sigui mehora e muchanan. "Nos tin bon coachnan, pero atrobe no ta tur por pasa nan conocimiento y experiencia na e muchanan. Esey ta e intencion, cu nos por pas'e n'e muchanan bek", el a indica. Esaki ta importante y Lake ta dispuesto pa traha p'e, pero tambe pa logra esey.



Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

**solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





## "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia  
jen di miedo i temor ta temORIZABO  
cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
pa consola bo curason jen di tristesa  
ora ta orando ami ta sinta mey mey  
scuchando bo bos pidiendo judansa.  
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
a drenta bo curason sin consultami.  
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
mi Paz mi yiu homber a entrega  
pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
creando speransa pa sigui truinfa.  
Nunca duda den mi promesanan  
rikesa i banidad no ta pa eternidad  
si bo sigui confia den mi palabranan  
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada  
Den cunucu di jerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forsa".

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta  
participa fayecimento di:

## Carmen Figaroa-Ruiz

Mihor conoci como "Machi of Cam"

Vda di Dodo Figaroa

\*17-07-1929 - †10-06-2021

Na number di su:

### Yiunan stima:

Greta Posner-Figaroa y famia Posner

Tina Figaroa

Jossy y Jane Figaroa-Semeleer

Frans y Gemma Figaroa-Simileer

Evelina y Frenk Laclé-Figaroa

Juni y Maira Figaroa-Jacobs

### Manera yiu:

Maria Punselie

### Nietonan stima:

Gisela y Jean Carlos Arends-Jaramillo

Geomar y Evelyn Jaramillo-Ramos

Omaira y Albert Franken-Figaroa

Francis Figaroa y Neil Nicolaas

Aveline Figaroa y Gino Vis

Lilienne Figaroa

Celeste Figaroa y Joseph Carlo

### Manera nieto:

Samuel Urbina-Vega

### Bisanietonan stima:

Gio y Jordy

Isabella, Daniel y Sebastian

Anuar y Zair

Amala

### Rumannan na bida:

Francisco (Pancho) y Senny Ruiz-Ras y famia

Aurora Ruiz

Aura Ruiz

Bibi y Mirta Ruiz-Rasmijn y famia

Roque Ruiz y famia

### Ayudantenan:

Cecilia Joven Mercado

Yenny Joven Matute

### Consuegronan:

Tinchi y Olivia Semeleer

Carmen Tromp

### Cuña y comer stima: Carmencita Ruiz-Blanquicett

### Swa:

Guillermo Figaroa y famia

Rudy Stamper y famia

Phiola Figaroa y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, comper y comernan

Amigonan di cas y di Grupo Binibini cu ta mucho hopi pa menciona

**Demas famia:** Figaroa, Ruiz, Posner, Semeleer, Simileer, Laclé, Jacobs,  
Jaramillo, Arends, Franken, Britten, Eduardo, Rasmijn, Ras, Ramos

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord,  
Diamars 15 di Juni 2021 di 1'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

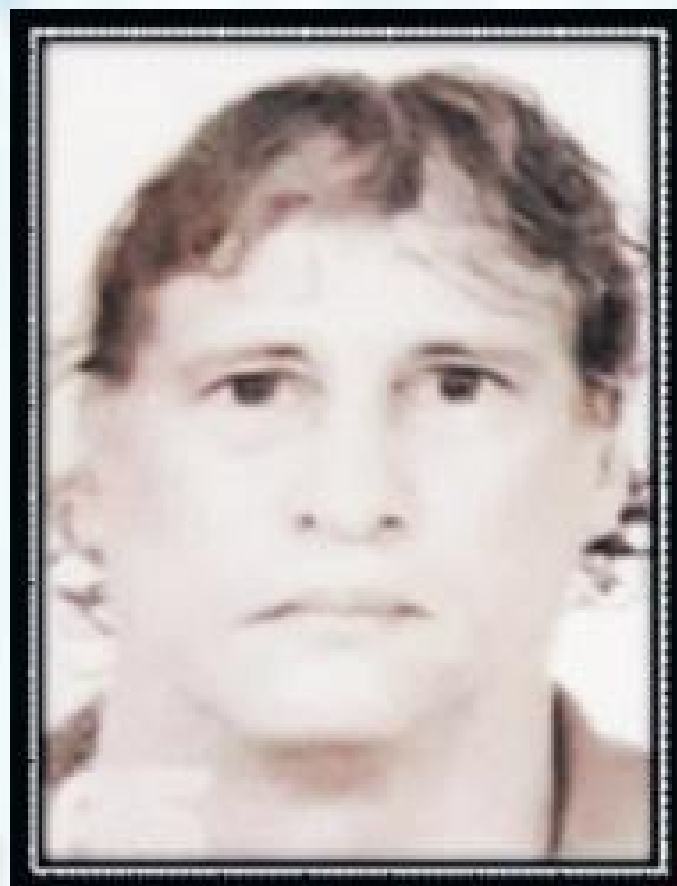
Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG  
tapaboca ta obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene distanciamiento  
social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.





## Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion, sosten y consuelo durante, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



### Gilbertico Agustinus Croes

Miho conosi como: "Tico"  
\*3 April 1965 - † 5 Juni 2021

Gradicimento special ta bay na tur famia, bisinja, conocirnan y coleganan di Dimas Un danki tambe na staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium pa nan excelente servicio.

Alaves nos ta invita famia y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

Diabierna 11 di June pa 7 or di anochi na Misa Sagrado Curason na Savaneta, Diadomingo 13 di June pa 6 or di atardi y Diahuebs 17 di June 2021 pa 7or di anochi na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Staff y personal di Ad Patres funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

### Benigna F. de Freitas-Willems

Mihor conoci como "Maica"

( casa di Manolo)

\*13-02-1928 - †12-05-2021



Na number di su:

Casa: †Manuel de Freitas  
Yiunan: Edmond (Juny) de Freitas y Rosita Benders  
Magaly Coffie-de Freitas y Juny Coffie  
†Evelyn Kelly-de Freitas y Prisco Kelly  
Glenn de Freitas y Jacqueline Lopez  
Gregory de Freitas y Yetssica Galvis Quintero

Nieto(a)nan: Jonathan, Jaldir, Agni, Najee, Mitchell, Giovanny, Egbert, Josanne, Naindi, Indhra, Sharianne, Evelynne, Glendemiek, Yeleida

Bisanieta(a)nan: Djaïr, Jeace, Jahzhyr, Jahrish, Shemar, Tshwane, Jace, Livayro, Pharell, Lyorah, Chëantelee, Hila, Jaxianne

Tataranieta: Alayna

Rumannan: †Brigilia, †Adela, †Angelico, †Gregorio, †Isenia, †Chrismo, †Luis, †Sira, Joachim

Sobrino(a)nan: Fam. Willems y de Freitas ta muchohopi pa menshona.

Swa y cuñanan: †Tito, †Seferiano, †Abraham, †Catharina, †Justina, Cisi, †Rosa, Mena, † Benny, †Jossy, †Peppi, Gemmy, Cristina

Primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y bisiñanan

Iha: Tico Willems

Demas famia: Willems, de Freitas, Palfit, Benders, Coffie, Kelkboom, Kelly, Lopez, Galvis Quintero, Figaroa, Jowett, Gordon, Dubero, Maduro, Kock, Geerman, v/d Biezen, Wild, Vrolijk, Dabian

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar  
Diamars 18 di Mei 2021 na Misa Inmaculada Concepcion  
na sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.  
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna  
17 di mei 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun  
famia of conocir.

Preferibel bini bisti na color nan licht.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita  
di condolencia na cas.

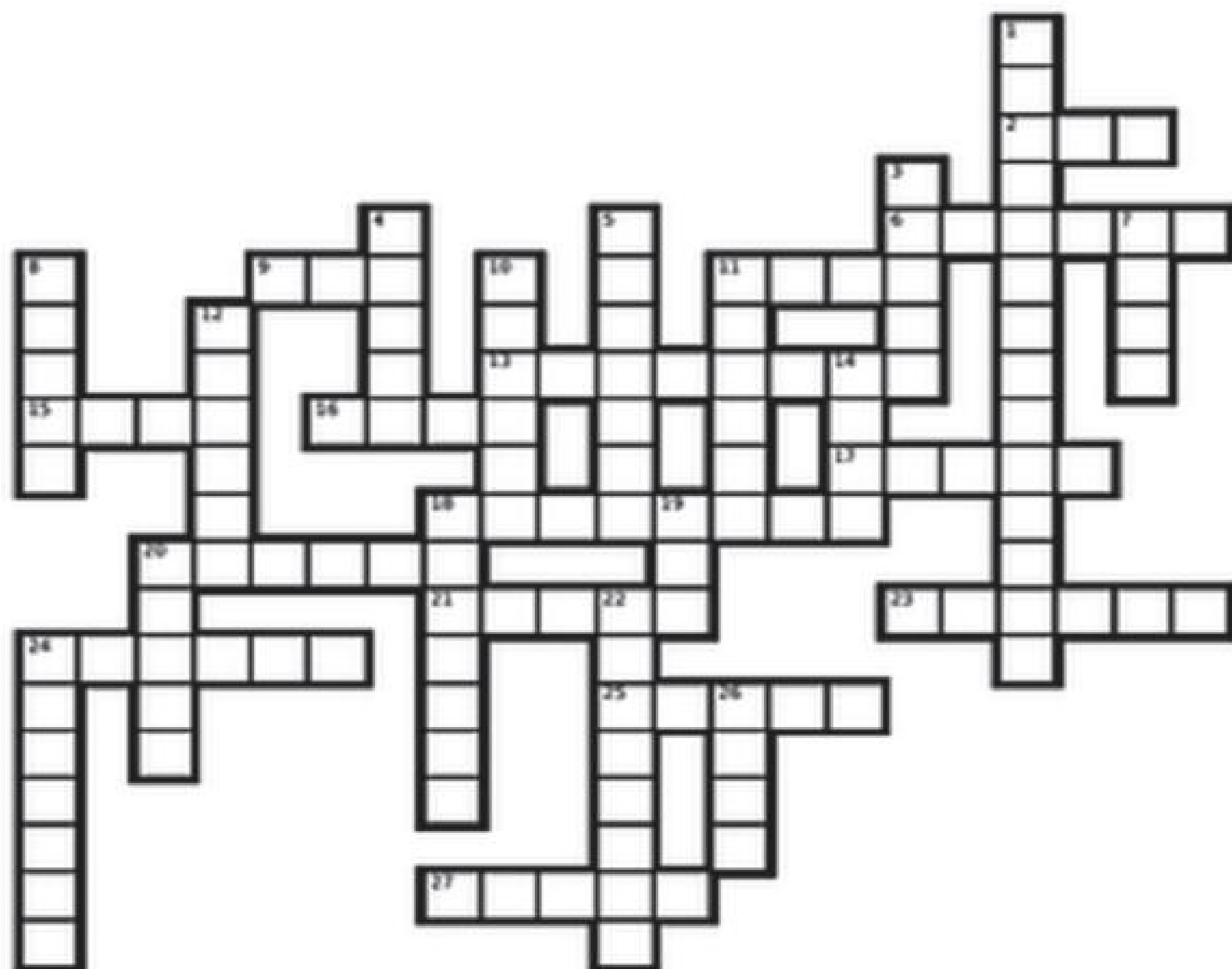




7					3			2
		4				1		9
		5	2		9			
	2			1	5		7	
	9		4	7			8	
			7		4	8		
3		2				5		
9			3					1

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

## Crossword puzzles



### Horizontales

- 2 sun
- 6 rain
- 9 sea
- 11 leaf
- 13 star
- 15 cloud
- 16 flower
- 17 snow
- 18 waterfall
- 20 hill
- 21 world

### Verticales

- 1 rainforest
- 3 beach
- 4 tree
- 5 mountain
- 7 island
- 8 sand

- 10 land
- 11 grass
- 12 wind
- 14 moon
- 18 countryside
- 19 river
- 20 sky
- 22 desert
- 24 landscape
- 26 lake

